

**Совет Безопасности**

Distr.: General  
18 January 2018  
Russian  
Original: Arabic

**Письмо Временного поверенного в делах Постоянного представительства Объединенных Арабских Эмиратов при Организации Объединенных Наций от 18 января 2018 года на имя Председателя Совета Безопасности**

По поручению правительства моей страны и в соответствии с пунктом 1 статьи 35 Устава Организации Объединенных Наций о том, что любой Член Организации может довести до сведения Совета Безопасности или Генеральной Ассамблеи о любом споре или ситуации, затягивание которых может представлять опасность для поддержания международного мира и безопасности, я обращаюсь к Вам с настоящим письмом в связи с недавними инцидентами, в ходе которых Катар поставил под угрозу безопасность и надежность международной гражданской авиации.

Недавно Государство Катар последовательно совершило действия, которые угрожали безопасности полетов воздушных судов, летевших под флагом Объединенных Арабских Эмиратов, и, тем самым, представляли опасность для жизни находившихся на их борту пассажиров. Эти воздушные суда, выполнявшие регулярные рейсы, были перехвачены в тот момент, когда они следовали по установленным и согласованным на международном уровне воздушным маршрутам. На это ясно указывает информация о следующих двух инцидентах:

1. В понедельник, 15 января 2018 года, в 06 ч 33 мин (среднее время по Гринвичу) катарские истребители взлетели с территории Государства Катар и пересекли маршрут движения самолета авиакомпании «Эмирейтс», который выполнял регулярный рейс № UAE837/EK837, следуя по установленному воздушному маршруту UR699, и имел на своем борту 213 пассажиров.

2. В тот же день, а именно в 07 ч 05 мин (среднее время по Гринвичу), два катарских истребителя на расстоянии трех морских миль следовали за самолетом авиакомпании «Этихад», который выполнял регулярный рейс № ETD23B/EY371 из Абу-Даби в Королевство Бахрейн и имел на своем борту 85 пассажиров. Он следовал по установленному воздушному маршруту UR699, который используется всеми международными авиакомпаниями, включая «Этихад» и «Эмирейтс».

Следует отметить, что Государство Катар не направляло каких-либо предварительных навигационных уведомлений по вопросу гражданских рейсов. Оно также не возражало против маршрутов движения двух вышеупомянутых самолетов, хотя и располагало о них предварительной информацией. Ниже прилагаются карты с информацией о вышеуказанных инцидентах. Следует отметить, что в соответствии с установленными процедурами обеспечения безопасности



аэронавигации Объединенные Арабские Эмираты уведомили об этих двух инцидентах Международную организацию гражданской авиации (ИКАО).

В добавление к вышеуказанному я хотел бы обратить внимание на то, что одновременно с двумя вышеупомянутыми самолетами в воздухе находились гражданские самолеты других стран, которые не были перехвачены катарской авиацией. Это вне всякого сомнения доказывает, что катарские истребители намеренно осуществили перехват именно двух самолетов Объединенных Арабских Эмиратов. Такие действия Государства Катар представляют собой неприемлемую провокацию и ведут к неоправданной эскалации напряженности, в результате чего создается угроза для безопасности гражданских полетов и могут происходить серьезные инциденты, подвергающие жизнь пассажиров страшной опасности.

Вышеуказанные печальные и серьезные инциденты, преднамеренная угроза со стороны Катара для свободы международной аэронавигации и создание опасности для жизни пассажиров гражданских судов — это действия, которые в конечном итоге могут привести к международным трениям или вызвать спор по смыслу статьи 34 Устава Организации Объединенных Наций.

Наконец, Объединенные Арабские Эмираты хотели бы подтвердить свою полную решимость обеспечивать безопасность и надежность международной аэронавигации и в полной мере соблюдать применимые в этой связи международные правовые нормы, принципы и процедуры.

Буду признателен за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

*(Подпись)* Сауд Хамад **аш-Шамси**  
Заместитель Постоянного представителя  
Временный поверенный в делах

Приложение к письму Временного поверенного в делах  
Постоянного представительства Объединенных Арабских  
Эмиратов при Организации Объединенных Наций от  
18 января 2018 года на имя Председателя Совета Безопасности



